

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Mx Onda

ELIMINADOR DE DUREZAS

MODELO: MX-ED2345



ANTES DE SU USO LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL

Una vez agotada la vida útil de este producto eléctrico, no lo tire a la basura doméstica. Dépositelo en el contenedor adecuado de un punto limpio de su localidad, para su posterior reciclado. Antes de desechar el producto extraiga las pilas del mismo.



Este producto cumple con la Directiva Europea RoHS (2011/65/UE), sobre la restricción de uso de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 208/2005.



INTRODUCCIÓN

MX ONDA le agradece la deferencia que ha tenido al adquirir este producto. El eliminador de durezas modelo **MX-ED2345** está diseñado para eliminar de forma fácil y cómoda las durezas de los pies (plantas y talones). Su ligereza y versatilidad le facilitará un uso muy cómodo. Utiliza para su funcionamiento tres pilas tamaño AAA.

ANTES DE USAR EL ELIMINADOR DE DUREZAS

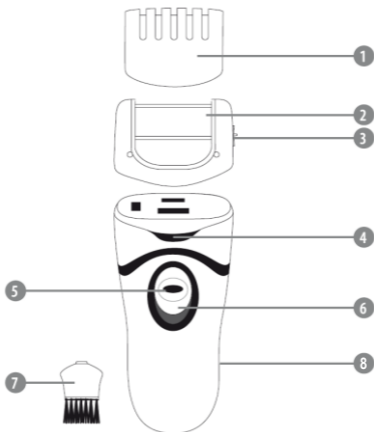
- Lea atentamente estas instrucciones y guárdelas para un posterior uso.
- Compruebe que las pilas están colocadas con la correcta polaridad.
- Después de quitar el embalaje, verifique que el aparato no esté dañado. En caso de duda no lo utilice; póngase en contacto con el personal de asistencia técnica.
- Los materiales de embalaje como bolsas de plástico, etc., no deben dejarse al alcance de los niños, ya que son una fuente potencial de peligro.
- El fabricante declina cualquier responsabilidad por los daños derivados de un uso inadecuado, incorrecto o imprudente del aparato.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

- Este aparato no puede ser usado por niños o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido instrucciones apropiadas sobre el uso del aparato y sean supervisadas por un adulto o persona responsable.
- Este aparato está diseñado solamente para uso doméstico, no profesional. MX ONDA no aceptará ninguna responsabilidad y la garantía carecerá de validez en caso de uso inadecuado o incumplimiento de las instrucciones.
- Utilice únicamente este aparato para las plantas de los pies y para los talones.
- Este aparato no es apto para animales.
- Use este aparato únicamente para el propósito descrito en el manual.
- Si usted padece de diabetes o problemas de circulación, utilice este producto con mucha precaución y consulte con su médico.
- No utilice el eliminador de durezas en zonas con infección, heridas, irritación, verrugas, llagas o si padece una enfermedad en la piel. Consulte con su médico.
- Si un rodillo está dañado no lo utilice, ya que podría provocarle heridas.
- No mantenga el eliminador de durezas inmóvil sobre la piel durante más de 2 segundos seguidos, muévelo para evitar daños en la piel.
- Si observa irritación en la piel después de varias sesiones de uso, absténgase de usar el eliminador de durezas y consulte con su médico.
- El uso excesivo y continuado del eliminador de durezas puede provocar irritación en la piel, por lo que deberá aumentar el tiempo entre uso y uso del eliminador de durezas.

- Si con el uso, la piel se irrita en exceso e incluso se producen heridas con sangrado. Absténgase de usarlo y consulte con el médico.
- Para evitar el deterioro del eliminador de durezas y obtener los mejores resultados, no utilice este aparato con los pies mojados ni dentro de la bañera, ducha, etc.
- Si el eliminador de durezas es utilizado por varias personas, se recomienda (por higiene) que cada usuario utilice un rodillo distinto.
- No emplee ningún accesorio que no esté recomendado por el fabricante.
- No deje el eliminador de durezas funcionando sobre una superficie, ya que de la vibración podría caerse y dañarse.
- Apague el aparato siempre que se ausente del lugar de uso, y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Cuando no utilice el aparato colóquelo la carcasa de protección.
- El eliminador de durezas está diseñado para su uso en interior, evite la exposición prolongada al sol y almacénelo en un lugar seco
- **Impermeabilidad:** Este aparato admite las salpicaduras de agua u otros líquidos no corrosivos y no se puede sumergir en agua u otros líquidos.
- No ponga en funcionamiento el aparato cuando el rodillo no esté colocado en su alojamiento.
- Para evitar daños personales o accidentes, cuando utilice el aparato manténgalo alejado del pelo, de la ropa, cordones o cintas, etc.
- No ejerza demasiada presión sobre la piel, para obtener los mejores resultados deslice el rodillo suavemente.
- En caso de avería, anomalías o si el aparato se ha caído. No utilice el eliminador de durezas y no intente repararla por su cuenta. Póngase en contacto con el Servicio Técnico Oficial MX ONDA más cercano.

CONTROLES Y ACCESORIOS



- | | |
|--------------------------|--------------------------------------|
| 1. Carcasa de protección | 5. Botón de seguridad |
| 2. Rodillo abrasivo | 6. Interruptor/selector de velocidad |
| 3. Expulsión del rodillo | 7. Cepillo de limpieza |
| 4. Extracción cabezal | 8. Compartimento de las pilas |

COLOCACIÓN Y SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS

Para la colocación o sustitución de las pilas siga los pasos siguientes:

1. Para abrir la tapa del compartimento de las pilas presione ligeramente sobre la flecha al tiempo que la desliza hacia el exterior, en el sentido de la flecha.
2. Inserte tres pilas alcalinas de 1,5 V tipo AAA, respetando la polaridad + y - grabada en el compartimento.
3. Vuelva a colocar la tapa de las pilas, deslizándola hasta que quede correctamente retenida, oirá un "clic".

Nota:

Las pilas contienen materiales contaminantes del medio ambiente, por eso una vez agotada la vida de las mismas, NO las tire a la basura, deposítelas en el sitio adecuado para su posterior reciclado.

¿Cuándo hay que cambiar las pilas?

Cuando observe que el rodillo no gira a la velocidad habitual o que este se detiene durante su uso (ejerciendo una leve presión sobre la piel), será un síntoma que las pilas están agotadas y que estas deben ser sustituidas por otras nuevas.

USO DEL ELIMINADOR DE DUREZAS

Este eliminador de durezas está diseñado para suavizar la piel gruesa de la planta de los pies y de los talones, absténgase de usarlo en otras partes del cuerpo.

1. Para obtener los mejores resultados se recomienda lavar y secar completamente los pies. Recuerde que no se puede utilizar este aparato sobre zonas irritadas, con heridas, etc.
2. Retire la carcasa de protección **1** y compruebe que el rodillo **2** está correctamente acoplado.
3. Pulse y mantenga presionado el botón de seguridad **5**, a la vez que desplaza el interruptor/selectores de velocidad **6** hacia delante. El interruptor tiene dos posiciones **1** y **2**, que corresponden a la velocidad normal y alta respectivamente.
4. Apoye con suavidad el rodillo sobre la zona de piel a tratar, y mueva hacia delante y hacia atrás el eliminador de durezas durante unos 2 ó 3 segundos (no ejerza demasiada presión sobre la piel).
5. Compruebe el resultado, si no es de su agrado o no ha obtenido la suavidad deseada, repita el paso **4** hasta obtener el resultado deseado. Si al pasar la máquina tiene dolor, escozor o irritación, deje de tratar la zona.

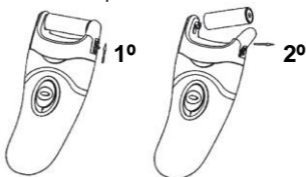
6. Una vez finalizada la eliminación de durezas, deslice hacia atrás el interruptor/selector de velocidad **6**.
7. Para eliminar los restos de piel muerta del pie, utilice una toalla ligeramente húmeda.
8. Antes de almacenar el eliminador de durezas se recomienda realizar la limpieza del mismo (consulte el apartado limpieza) y después colocar la carcasa de protección **1**.

SUSTITUCIÓN DEL RODILLO ABRASIVO

La vida útil del rodillo abrasivo, varía en función del uso y del tipo o dureza de piel a tratar, el rodillo abrasivo se ha de sustituir cuando observe que el granulado abrasivo está desgastado y que no elimina la piel muerta.

Para extraer el rodillo abrasivo siga los pasos siguientes:

1. Sujete el rodillo abrasivo.
2. Deslice hacia arriba el botón de expulsión del rodillo **3** y tire suavemente de la punta del soporte hacia el exterior.
3. Extraiga el rodillo abrasivo usado.
4. Inserte el nuevo rodillo haciendo coincidir el orificio más grande con el eje del motor, después suelte la punta del soporte haciendo coincidir la punta metálica con el orificio más pequeño.
5. Verifique que el rodillo queda correctamente acoplado.



LIMPIEZA

Se recomienda limpiar el eliminador de durezas después de cada uso, la limpieza se ha de realizar con el aparato apagado.

1. Extraiga el rodillo abrasivo **2** y con el cepillo de limpieza **7** limpie la zona donde va alojado el rodillo abrasivo. Después mediante el cepillo de limpieza **7** limpie el rodillo abrasivo **2**.
2. La superficie plástica del aparato se puede limpiar con un paño húmedo, después séquela con otro seco. No utilice alcohol ni productos abrasivos.

Nota:

El cabezal se puede extraer para facilitar la limpieza, pulse el botón **4** para extraer el cabezal.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Alimentación	3 pilas de 1,5 V tipo AAA
Velocidad rodillo abrasivo	2000 rpm.
Accesorios	1 rodillo abrasivo 1 cepillo de limpieza
Dimensiones	145 x 57 x 35 mm (l, a, alto)
Peso	120 gr

Especificaciones técnicas sujetas a cambio sin previo aviso.

Este producto cumple con las Directiva Europea 2004/108/EC (EMC) relativa a la Compatibilidad Electromagnética.

“MX, MX ONDA” y sus logotipos son marcas registradas de MX ONDA, S.A.

MX ONDA, S.A.
Isla de Java, 37
28034 - MADRID

Teléfono de información y Servicio Técnico: **902 551 501**

E-MAIL: mxsat@mxonda.es <http://www.mxonda.es>

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Mx Onda

DUREZA ELIMINATOR

MODELO: MX-ED2345



CE

ANTES DE USAR LEIA ATENTAMENTE ESTE MANUAL

Uma vez esgotada a vida útil deste produto eléctrico, não o atire ao lixo doméstico.

Deposite-o no contentor adequado de um ponto próximo da sua localidade, para sua posterior reciclagem. Antes de descartar o produto retire as pilhas do mesmo.



Este producto cumpre com a Directiva Europeia RoHS (2011/65/UE), sobre a restrição do uso de determinadas substancias perigosas em aparelhos eléctricos e electrónicos, transposta à legislação espanhola mediante o Real Decreto 208/2005.



INTRODUÇÃO

MX ONDA obrigado teve a deferência para comprar este produto. O modelo eliminador **MX-ED2345** é projetado para remover calos forma fácil e confortável calos pés (solas e saltos). Sua leveza e versatilidade irá proporcionar uma utilização confortável. Usado para operar três pilhas de tamanho AAA.

ANTES DE USAR O DUREZA ELIMINATOR

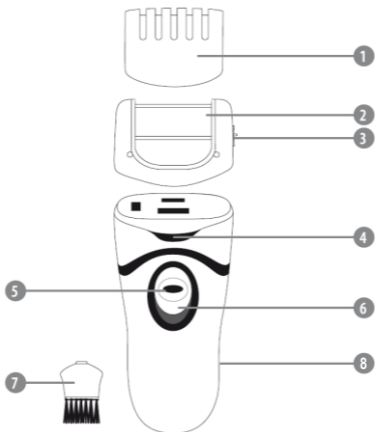
- Leia estas instruções e guarde-as com cuidado para uso posterior.
- Certifique-se as baterias estão inseridas com a polaridade correta.
- Depois de retirar a embalagem, verifique se o aparelho não está danificado. Em caso de dúvida não usá-lo; entre em contato com a equipe de suporte técnico.
- Materiais de embalagem, tais como sacos de plástico, etc., não devem ser deixados ao alcance das crianças, pois constituem uma potencial fonte de perigo.
- O fabricante declina qualquer responsabilidade por danos resultantes de uso impróprio, incorreto ou descuidado do aparelho.

MEDIDAS DE SEGURANÇA

- Este dispositivo não pode ser usado por crianças ou pessoas com ou sem experiência e conhecimento reduzidas capacidades físicas, sensoriais ou mentais, a não ser que você tenha recebido instruções adequadas sobre a utilização do dispositivo e ser supervisionado por um adulto ou responsável.
- Este aparelho destina-se apenas e não profissional uso doméstico. MX ONDA não aceita qualquer responsabilidade e garantia não se aplica em caso de uso indevido ou não cumprimento das instruções.
- Utilize este dispositivo apenas para solas e saltos.
- Este dispositivo não é adequado para os animais.
- Utilize este aparelho apenas para a finalidade descrita no manual.
- Se você tem diabetes ou má circulação, usar este produto com cuidado e consultar o seu médico.
- Não use a dureza eliminador em áreas de infecção, lesão, irritação, verrugas, feridas ou se você tiver uma doença de pele. Verifique com seu médico.
- Se um rolo danificado não estiver em uso, pois isso pode causar fermentos.
- Não segure o removedor de dureza estacionária na pele por mais de 2 segundos em, movê-lo para evitar danos à pele.
- Se você observar irritação da pele após várias sessões de uso, não use removedor de dureza e consulte o seu médico.
- Continua o uso excessivo e dureza removedor podem causar irritação na pele, por isso você deve aumentar o tempo entre a dureza uso eliminador.
- Se ocorrer usando o excesso de irritação da pele e até mesmo sangramento feridas. Abster-se de usá-lo e consulte o seu médico.

- Não utilize qualquer acessório que não seja recomendado pelo fabricante.
- Para evitar danos e dureza eliminador de obter os melhores resultados, não use o aparelho com ou pés molhados na banheira, chuveiro, etc.
- Se o removedor de dureza é utilizado por várias pessoas, recomenda-se (para higiene) que cada usuário utiliza um rolo diferente.
- Não deixe o removedor de corrida em uma dureza superficial como a vibração pode cair e ser danificado.
- Sempre pare unidade que está ausente do local de utilização, e manter fora do alcance das crianças.
- Quando não utilizar a unidade de criança vestir a caixa de protecção.
- O removedor de dureza é projetado para uso dentro de casa, evitar a exposição prolongada à luz solar e armazenar em local seco
- Waterproof: Este dispositivo suporta respingos de água ou outros líquidos não corrosivos e não pode ser imerso em água ou outros líquidos.
- Não utilize o aparelho quando o rolo não é colocado em sua sede.
- Para evitar ferimentos ou acidentes, manter-se afastado quando se usa o cabelo, roupas, cabos ou fitas de eletrodomésticos, etc.
- Não aplique pressão excessiva sobre a pele, para obter melhores resultados deslize suavemente o rolo.
- Em caso de falha, anormal ou se o aparelho tiver caído. Não use a dureza eliminador e não tente consertá-lo sozinho. Entre em contato com o nosso Atendimento ao Cliente mais próximo MX ONDA.

CONTROLES E ACESSÓRIOS



- | | |
|----------------------|--|
| 1. Caixa de proteção | 5. Botão de segurança |
| 2. Rolo abrasivo | 6. Interruptor/selector de velocidades |
| 3. Rolo expulsão | 7. Limpeza da escova |
| 4. Removendo cabeça | 8. Tampa do bateria |

LOCALIZAÇÃO E SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA

Para colocar ou substituir as baterias siga estes passos:

1. Para abrir a tampa do compartimento da bateria de imprensa de leve na seta-mente enquanto você desliza para fora na direção da seta.
2. Insira três baterias (de preferência alcalinas) 1.5 V AAA, respeitando a + e - gravado no compartimento.
3. Recoloque a tampa da bateria deslizando-a até que esteja devidamente retido, você ouve um "clique".

Nota:

As baterias contêm materiais poluentes ambientais, tão logo a vida deles exausto, não jogá-lo fora, mas eliminá-los no local certo para posterior reciclagem.

Quando trocar as pilhas?

Quando observou que o cilindro não gira em velocidade regular ou pausa durante este uso (uma ligeira pressão sobre a pele), será um sinal de que as pilhas estão fracas e que estes devem ser substituídos por novos.

ELIMINATOR DUREZA DE USAR

Este removedor de dureza foi concebido para amolecer a pele de espessura das solas e saltos, abster-se de uso em outras partes do corpo.

1. Para melhores resultados, recomendamos lavar e secar seus pés. Lembre-se que você não pode usar este aparelho em áreas irritadas com feridas, etc.
2. Retirar o compartimento **1** e **2** de seleção de proteção que o rolo está devidamente engatado.
3. Pressione e segure o botão de segurança **5**, ao mover o interruptor / selector de velocidade **6** para a frente.
O interruptor tem duas posições **1** e **2**, que corresponde à velocidade normal e alta, respectivamente.
4. Rolo de apoio suavemente sobre a área da pele a ser tratada, e avançar e retroceder removedor de dureza por cerca de **2** ou **3** segundos (não colocar pressão excessiva sobre a pele).
5. Verifique o resultado, se não for do seu agrado ou não tenha obtido a maciez desejada, repita a etapa **4** para se obter o resultado desejado. Se a máquina tem de passar a dor, ardor ou irritação, deixe a área de tratar.
6. Uma vez terminado dureza remoção, deslize de volta no seletor interruptor / velocidade **6**.
7. Para remover os restos de pele morta pé, use uma toalha levemente umedecido.

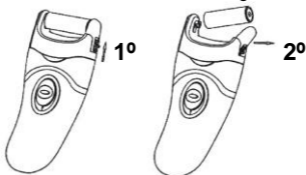
8. Antes de guardar a limpeza dureza eliminador é recomendada (ver secção limpeza) e, em seguida, coloque a caixa de protecção 1.

SUBSTITUIÇÃO DO CILINDRO ABRASIVO

A vida útil do rolo de moagem serviço, varia dependendo do uso e do tipo ou da dureza da pele a ser tratada, o rolo abrasivo deve ser substituído quando você notar que o grão abrasivo é usado e ele não remover a pele morta.

Para remover o rolo abrasivo siga estes passos:

1. Segurar o rolo abrasivo.
2. Deslize para cima o botão de ejeção rolo 3 e puxe a ponta do suporte para fora.
3. Remover o rolo abrasivo usado.
4. Insira o novo rolo, combinando o buraco maior, com o eixo do motor, em seguida, solte a ponta do suporte fazendo corresponder a ponta de metal com furo menor.
5. Verifique se o rolo está devidamente engatado.



LIMPEZA

Recomendamos limpar o removedor de dureza após cada uso, a limpeza tem que ser feito com o poder off.

1. Remova o rolo abrasivo 2 e escova de limpeza 7 limpar a área onde o rolo abrasivo está alojado 2. Depois de usar a escova de limpeza 7 limpar o rolo abrasivo 2.
2. A superfície de plástico do aparelho pode ser limpo com um pano úmido, em seguida, seque com um pano seco. Não use álcool ou abrasivos.

Nota:

A cabeça pode ser removido para facilitar a limpeza, pressione o botão **4** para remover a cabeça.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Alimentação	3 baterias do 1.5 V tipo AAA
Velocidade rolo abrasivo	2000 rpm.
Acessórios	1 rolos abrasivos 1 escova de limpeza
Dimensões	145 x 57 x 35 mm (l, l, a)
Peso	120 gr.

As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Este produto está em conformidade com as Directivas Europeias 2004/108/EC (EMC) de Compatibilidade Eletro magnética.

"MX, MX ONDA" e seus logo tipos são marcas registadas da MX ONDA, S. A.

MX ONDA, S. A.

Isla de Java, 37

28034 – MADRID (SPANHA)

Telefone das informações e do serviço técnico: **+34 902 551 501**

E-MAIL: mxsat@mxonda.es

<http://www.mxonda.es>

BENUTZERHANDBUCH

Mx Onda

AUSSCHIEDUNGSHÄRTEN

MODELL: MX-ED2345



A VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG LESEN SIE DIE

Nachdem das leben dieses elektrischen geräts erschöpft ist, nicht in den hausrüll.

Legen sie sie in den entsprechenden behälter aus einem recycling-center in ihrer nähe für das recycling später.

Vor der Entsorgung des Produktes entnehmen Sie die Batterien von ihm.



Dieses produkt erfüllt die europäische RoHS-richtlinie (2011/65/EU) zur beschränkung der verwendung bestimmter gefährlicher stoffe in elektro- und Elektronikgeräten, durch das königliche dekret 208/2005 in spanisches recht umgesetzt.



EINFÜHRUNG

MX ONDA danke hat die rücksicht, um dieses produkt zu kaufen musste. Der **MX-ED2345** -eliminator-modell wurde entwickelt, um schwielen leicht entfernen und komfortabel schwielen fuß (sohlen und absätzen). Seine leichtigkeit und vielseitigkeit wird einen bequemen tragekomfort. Benötigt drei AAA-batterien.

BEVOR SIE DIE ELIMINATOR HÄRTE

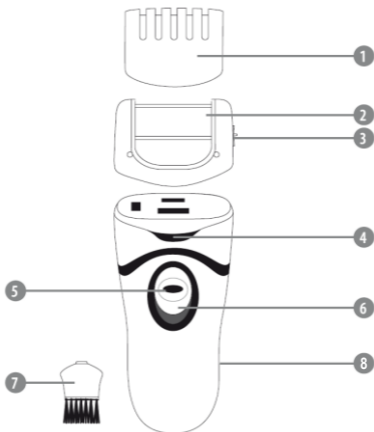
- Lesen sie diese anweisungen und bewahren sie sie sorgfältig zur späteren verwendung.
- Überprüfen sie, ob die batterien richtig positioniert sind.
- Nach entfernen der verpackung prüfen, ob das gerät nicht beschädigt wird. Im zweifelsfall verwenden sie es nicht; kontaktieren sie die mitarbeiter des technischen supports.
- Verpackungsmaterialien wie plastiktüten, usw. Sollten nicht in reichweite von kindern aufbewahrt werden, da sie eine potentielle gefahrenquelle.
- Der hersteller übernimmt keine haftung für schäden, die durch unsachgemäße, fehlerhafte oder nachlässige benutzung des gerätes entstehen.

SICHERHEITSMABNAHMEN

- Dieses gerät kann nicht von kindern oder personen mit oder ohne erfahrung und kenntnisse benutzt werden aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen fähigkeiten, wenn sie die richtige anweisungen zur verwendung des geräts erhalten haben und von einem erwachsenen oder zuständige person beaufsichtigt werden.
- Dieses gerät ist nur für professionelle und nicht im haushalt bestimmt. Mx onda keine verantwortung übernehmen und die garantie nicht bei missbrauch oder nichtbefolgung von anweisungen gelten.
- Verwenden sie dieses gerät nur für sohlen und absätzen.
- Diese vorrichtung ist nicht geeignet für die tiere.
- Verwenden sie dieses gerät nur für die im handbuch beschriebenen zwecke. Verwenden sie kein zubehör, das nicht vom hersteller empfohlen wird.
- Wenn sie diabetes oder schlechte durchblutung haben, verwenden sie dieses produkt mit vorsicht und fragen sie ihren arzt.
- Verwenden sie nicht den ausscheidungshärte in bereichen von infektionen, verletzungen, reizungen, warzen, wunden oder wenn sie eine erkrankung der haut haben. Fragen sie ihren arzt.
- Wenn eine beschädigte walze nicht in betrieb ist, da dies zu verletzungen führen.
- Den stationären härte entfernter auf der haut für mehr als 2 sekunden auf halten nicht, verschieben sie sie in hautschäden zu verhindern.
- Wenn sie hautreizungen nach mehreren sitzungen der nutzung feststellen, verwenden sie nicht entfernter härte und fragen sie ihren arzt.
- Fortsetzung übernutzung und härte-entferner kann hautreizungen verursachen, so müssen sie die zeit zwischen den einsatz-eliminator härte zu erhöhen.

- Bei verwendung der überschüssigen hautreizungen und sogar blutende wunden entstehen. Verzichten sie auf sie und fragen sie ihren arzt.
- Um schäden eliminator härte zu vermeiden und die besten ergebnisse, das gerät nicht mit nassen oder füße benutzen in der wanne, dusche, usw.
- Wenn die härte entferner von mehreren personen verwendet werden, wird empfohlen werden (hygiene), dass jeder benutzer eine unterschiedliche walze verwendet.
- Lassen sie den entferner läuft auf einer oberflächenhärte, wie vibrationen könnten herunterfallen und beschädigt werden.
- Immer stoppen einheit, die fehlen in der verwendungsstelle ist, und aus halten die hände von kindern.
- Wenn das gerät nicht benutzen kind tragen das schutzgehäuse.
- Die härte-entferner ist für den einsatz in innenräumen, zu vermeiden längerer exposition gegenüber sonnenlicht und an einem trockenen ort,
- Wasserdicht: dieses gerät unterstützt spritzwasser oder anderen nicht aggressiven flüssigkeiten und kann nicht in wasser oder andere flüssigkeiten eingetaucht werden.
- Stellen sie das gerät nicht in betrieb, wenn die rolle nicht in seinem sitz angebracht.
- Um Verletzungen oder Unfälle bei der Verwendung des Geräts zu vermeiden, halten Sie es Haare, Kleidung oder Bändern usw.
- Üben sie keinen übermäßigen druck auf die haut auftragen, für beste ergebnisse schieben sie die walze.
- Im falle des scheiterns, abnorme oder wenn das gerät fallen gelassen wurde. Verwenden sie nicht den ausscheidungshärte und versuchen sie nicht, es selbst zu reparieren. An unseren kundenservice nächsten mx onda.

KONTROLLEN UND ZUBEHÖR



- | | |
|--------------------|-------------------------|
| 1. Gehäuseschutz | 5. Sicherheitsknopf |
| 2. Schleifrolle | 6. Schalter / wählhebel |
| 3. Ausstoßrolle | 7. Reinigungsbürste |
| 4. Entfernungskopf | 8. Batterieabdeckung |

LAGE UND BATTERIEWECHSEL

Für die platzierung oder batteriewechsel wie folgt vor:

1. Um den deckel des batteriefachs drücken sie leicht auf den pfeil-geist zu öffnen, während sie nach außen in richtung des pfeils schieben.
2. Legen sie drei batterien (vorzugsweise alkalibatterien) 1,5 V AAA, unter beachtung der + und - in das fach eingraviert.
3. Setzen sie den deckel, indem sie ihn, bevor es vollständig zurückgehalten wird, hören sie ein "klick".

Notiz:

Batterien enthalten umweltgefährdenden stoffen, so dass, sobald das leben von ihnen erschöpft, werfen sie es nicht weg, sondern entsorgen sie sie an der richtigen stelle für das spätere recycling.

Wenn die batterien zu wechseln?

Wenn festgestellt, dass die rolle nicht mit normaler geschwindigkeit zu drehen oder unterbricht diese während des gebrauchs (ein leichter druck auf die haut), wird es ein zeichen, dass die batterien leer sind und dass diese durch neue ersetzt werden können.

ELIMINATOR VERWENDUNG HÄRTE

Diese härte-entferner ist entworfen, um die dicke haut der sohlen und absätzen zu erweichen, unterlassen die verwendung in anderen teilen des körpers.

1. Für optimale ergebnisse empfehlen wir, waschen und trocknen sie ihre füße. Denken sie daran, dass sie dieses gerät auf gereizte bereiche mit wunden etc. Nicht verwenden können,
2. Entfernen sie das schutzgehäuse **1** und **2** prüfung, dass die rolle richtig eingerastet ist.
3. Halten sie die sicherheitstaste **5**, während sie den schalter / **6** drehzahlwähler nach vorn.
Der schalter besitzt zwei positionen **1** und **2**, entsprechend normaler und hoher geschwindigkeit auf.
4. Stützrolle sanft auf der haut zu behandelnden fläche und vorwärts und rückwärts härte entferner für etwa **2 bis 3** sekunden (sie jede übermäßige druck auf die haut).
5. Prüfen sie das ergebnis, wenn nicht nach ihrem geschmack oder sie die gewünschte weichheit, wiederholen sie schritt **4**, um das gewünschte ergebnis zu erhalten, nicht erhalten haben. Verfügt die maschine über einen pass zu spielen schmerzen, stechen oder reizung, den bereich verlassen, um zu behandeln.

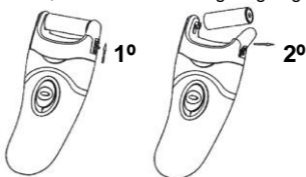
6. Sobald sie fertig sind entfernen härte, nach hinten schieben sie den schalter / drehzahlvorwahl **6**.
7. Um die überreste der toten fuß haut zu entfernen, mit einem leicht feuchten tuch.
8. Vor dem speichern der härte-entferner ist es empfehlenswert, es zu reinigen (siehe reinigung abschnitt) und dann die schutzgehäuse **1**.

SCHLEIFROLLE ERSATZ

Die lebensdauer der schleifwalze, variiert in abhängigkeit von der verwendung und die art oder die härte des zu behandelnden haut, das schleifrolle muss ausgetauscht werden, wenn sie feststellen, dass das schleifkorn ist abgenutzt und es nicht die tote haut zu entfernen.

So entfernen sie folgen der abriebsrolle vor:

1. Halten sie die schleifrolle.
2. Nach oben schieben die auswurfaste rolle **3** und ziehen sie die spitze des trägers nach außen.
3. Entfernen sie die schleifwalze verwendet.
4. Setzen sie die neue walze durch das größere loch mit der motorwelle übereinstimmt , dann lassen sie die spitze des trägers durch die metallspitze mit kleineren loch passen.
5. Stellen sie sicher, dass die rolle richtig eingelegt ist.



REINIGUNG

Wir empfehlen die reinigung des härte-entferner nach jedem gebrauch muss die reinigung mit dem gerät aus durchgeführt werden.

1. Entfernen sie die schleifwalze **2** und **7** reinigungsbürste
reinigen sie den bereich, wo der schleifrolle untergebracht
2. Nach der Verwendung der Reinigungsbürste **7** reinigen
Sie die Schleifwalze **2**.
2. Die geräteoberfläche kann mit einem feuchten tuch
gereinigt werden, dann mit einem trockenen. Verwenden
sie keinen alkohol oder scheuermittel verwenden.

Notiz:

Der Kopf kann für einfache Reinigung entfernt werden,
drücken Sie die Taste **4**, um den Kopf zu entfernen.

TECHNISCHE DATEN

Batterie-Stromversorgung	3 batterien 1,5 V typ AAA
Schleifwalzendrehzahl	2000 rpm.
Zubehör	1 Schleifrollen 1 Reinigungsbürste
Abmessungen	145 x 57 x 35 mm (l, b, h)
Gewicht	120 gr.

Spezifikationen können ohne vorherige ankündigung geändert werden.

Dieses produkt entspricht den europäischen richtlinien 2004/108/EC (EMC) über die Elektromagnetische.

“MX, MX ONDA” und die entsprechenden logos sind marken der MX ONDA, S.A.

MX ONDA, S.A.**Isla de Java, 37****28034 – MADRID (SPANIEN)****Telefon Informationen und Service: +34 902 551 501****E-MAIL: mxsat@mxonda.es****<http://www.mxonda.es>**

INSTRUCCIÓN MANUAL

Mx Onda

CALLUS REMOVER

MODELL: MX-ED2345



BEFORE USE CAREFULLY READ THIS MANUAL

Waste electrical products must not be disposed of with household waste.

This equipment should be taken to your local recycling centre for safe treatment.

Before disposing of the product remove the batteries from it.



This product complies with European Directives RoHS (2011/65/UE), on the restriction of use of certain dangerous substances in electrical and electronic appliances, transposed to the Spanish legislation by means of Real Decree 208/2005.



INTRODUCTION

MX ONDA thank you has had the deference to purchase this product. The callus remover model **MX-ED2345** is designed to remove calluses easily and comfortably calluses feet (soles and heels). Its lightness and versatility will provide a comfortable wear. Used to operate three AAA size batteries.

BEFORE USING THE CALLUS REMOVER

- Read these instructions and keep them carefully for later use.
- Make sure the batteries are inserted with the correct polarity.
- After removing the packaging, check that the appliance is not damaged. If in doubt do not use it; contact the technical support staff.
- Packaging materials such as plastic bags, etc., should not be left within reach of children as they are a potential source of danger.
- The manufacturer declines any liability for damage resulting from improper, incorrect or careless use of the appliance.

SECURITY MEASURES

- This device can not be used by children or people with or without experience and knowledge reduced physical, sensory or mental capabilities, unless you have received proper instructions on using the device and be supervised by an adult or responsible person.
- This appliance is intended for household use only and not professional. MX ONDA not accept any responsibility and the guarantee will not apply in case of misuse or failure to follow instructions.
- Use this device only for soles and heels.
- This device is not suitable for animals.
- Use this appliance only for the purpose described in the manual.
- If you have diabetes or poor circulation, use this product with caution and consult your doctor.
- Do not use the eliminator hardness in areas of infection, injury, irritation, warts, sores or if you have a disease of the skin. Check with your doctor.
- If a damaged roller is not in use, as this may cause injury.
- Do not hold the stationary hardness remover on the skin for more than 2 seconds on, move it to prevent skin damage.
- If you notice skin irritation after several sessions of use, do not use remover hardness and consult your doctor.
- Continued overuse and hardness remover may cause skin irritation, so you must increase the time between use eliminator hardness.
- If using the excess skin irritation and even bleeding wounds occur. Refrain from using it and consult your doctor.
- To prevent damage eliminator hardness and get the best results, do not use the appliance with wet or feet in the tub, shower, etc.
- When not using the unit child wear the protective housing.

- Do not use any accessory that is not recommended by the manufacturer.
- If the hardness remover is used by several people, it is recommended (for hygiene) that each user uses a different roller.
- Do not leave the remover running on a surface hardness as vibration could fall and be damaged.
- Always stop unit who is absent from the place of use, and keep out of reach of children.
- The hardness remover is designed for use indoors, avoid prolonged exposure to sunlight and store in a dry place
- Waterproof: This device supports splashing water or other non-corrosive liquids and can not be immersed in water or other liquids.
- Do not operate the appliance when the roller is not positioned.
- To avoid injury or accidents, keep away when using the hair, clothing, appliance cords or tapes, etc.
- Do not apply excessive pressure on the skin, for best results gently slide the roller.
- In case of failure, abnormal or if the appliance has been dropped. Do not use the eliminator hardness and do not try to repair it yourself. Contact our Customer Service nearest MX ONDA.

BATTERY INSTALLATION AND REPLACEMENT

For inserting or replacing batteries follow these steps:

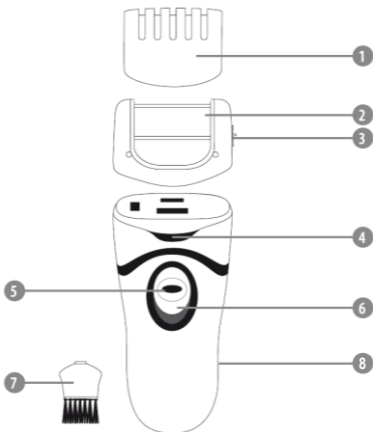
1. To open the lid of the battery compartment press lightly on the arrow-mind while you slide outwards in the direction of the arrow.
2. Insert three batteries (preferably alkaline) 1.5 V AAA, respecting the + and - engraved into the compartment.
3. Replace the battery cover by sliding it until it is properly retained, you hear a "click".

Note:

Batteries contain environmental polluting materials, so once the life of them exhausted, do not throw it away, but dispose of them at the right site for subsequent recycling.

When to change the batteries?

When observed that the roller does not rotate at regular speed or pauses this during use (a slight pressure on the skin), it will be a sign that the batteries are low and that should be replaced with new ones.

CONTROLS AND ACCESSORIES

1. Protective housing
2. Abrasive roller
3. Expulsion roller
4. Removing head

5. Safety button
6. On/off switch / speed selector
7. Cleaning brush
8. Battery cover

USE OF CALLUS REMOVER

This callus remover is designed to soften the thick skin of the soles and heels, refrain from use in other parts of the body.

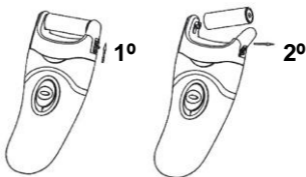
1. For best results we recommend washing and drying your feet. Remember that you can not use this appliance on irritated areas with wounds, etc.
2. Remove the protective housing **1** and check that the roller **2** is properly engaged.
3. Press and hold the safety button **5**, while moving the switch / speed selector **6** forward.
The switch has two positions 1 and 2, corresponding to normal and high speed respectively.
4. Support roll gently on the skin area to be treated, and move forward and backward hardness remover for about 3 seconds (do not put excessive pressure on the skin).
5. Check the result, if not to your liking or you have not obtained the desired softness, repeat step **4** to obtain the desired result. If the machine has to pass pain, stinging or irritation, leave the area to treat.
6. Once finished removing hardness, slide back the switch / speed selector **6**.
7. To remove the remains of dead foot skin, use a slightly damp towel.
8. Before storing the hardness remover it is recommended to clean it (see Cleaning section) and then place the protective housing **1**.

ABRASIVE ROLLER REPLACEMENT

The service life of the grinding roller, varies depending on the use and the type or hardness of skin to be treated, the abrasive roller must be replaced when you notice that the abrasive grain is worn and it does not remove the dead skin.

To remove the abrasive roller follow these steps:

1. Hold the abrasive roller.
2. Slide up the eject button roller **3** and pull the tip of the support outwards.
3. Remove the abrasive roller used.
4. Insert the new roller by matching the larger hole with the motor shaft, then release the tip of the support by matching the metal tip with smaller hole.
5. Verify that the roller is properly engaged.



CLEANING

We recommend cleaning the callus remover after each use, cleaning has to be done with the power off.

1. Remove the abrasive roller **2**, with cleaning brush **7** clean the area where the abrasive roller is housed **2**. After using the cleaning brush **7** clean the abrasive roller **2**.
2. The plastic surface of the appliance can be cleaned with a damp cloth, then dry with a dry. Do not use alcohol or abrasives.

Note:

The head can be removed for easy cleaning, press the **4** button to remove the head.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply	3 batteries of 1,5 V tipe AAA
Speed abrasive roller	2000 rpm.
Accessories	1 abrasive roller 1 cleaning brush
Dimensions	145 x 57 x 35 mm (l, w, h)
Weight	120 gr.

Specifications subject to change without notice.

This product complies with the European Directives 2004/108/EC (EMC – Electromagnetic Compatibility).

“MX, MX ONDA” and its logos are trademarks of MX ONDA, S.A.

MX ONDA, S.A.
Isla de Java, 37
28034 – MADRID (SPAIN)

Telephone Information and Service: **902 551 501**

E-MAIL: mxsat@mxonda.es
<http://www.mxonda.es>



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manual de instruções
Benutzerhandbuch
Manuel utilisateur
Manuale di istruzioni

